

1923-03-14

**FAKTA**

Dokumenttype:  
Brevkort

Sprog:  
Dansk

Afsendersted:  
Menton (Frankrig)

Modtagersted:  
Nice (Frankrig)

Arkivplacering:  
J.F. Willumsens Museum  
Arkivkasse: A/II/5 - NO

**DOKUMENTINDHOLD**

Carl Nielsen glæder sig til at besøge Willumsen i Nice.  
Koncertplanlægningen er nu skrinlagt, og Nielsen skammer sig over sit seneste brevs bravader, som ikke imponerede Willumsen.

**TRANSSKRIFTION**

Menton 14-3-23.

Kære Willumsen! Tak for Dit Brev. Ja, oprigtigtalt: jeg er ganske skamfuld ved Situationen, da jeg synes jeg kan mærke at Du,- ligesom jeg,- ikke tillægger mine Oplevelser eller mine Værkers Opførelser hidtil – større Betydning.

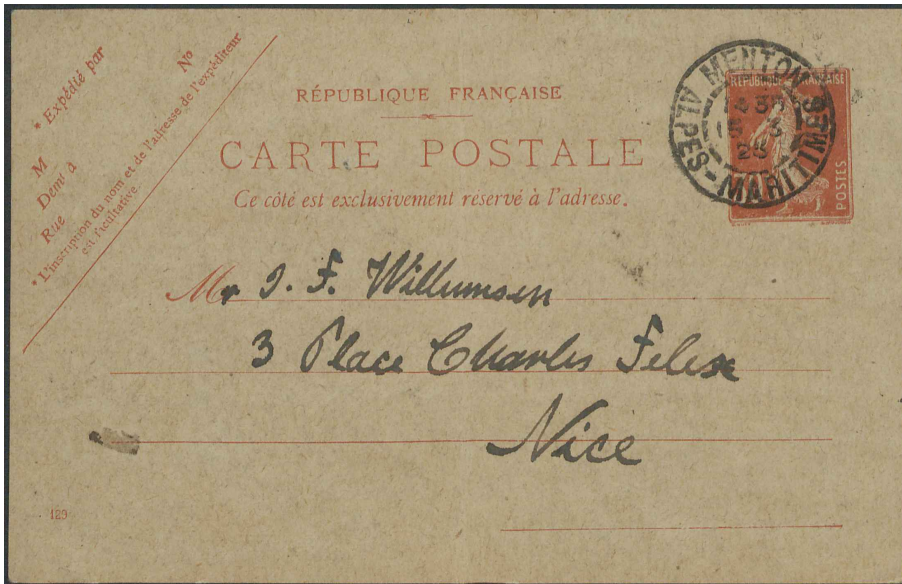
Men Du var saa venlig at tale om en eventuel Opførelse i Dit første Brev og saa er jeg jo nødt til – ligesom enhver Tjenestepige der søger en Plads, at remse op hvad de forrige Herskaber har sagt om En.

Baade Du og jeg ved godt at de daarligste Ting gør altid mest Lykke i Verden, saa i og for sig er det at være kendt ikke noget virkeligt Kriterium. Nu kan jeg med rolig Hu besøge Jer uden alt det andet og det glæder jeg mig til.

Hilsen D[in] C.N.

Undskyld Skriften, i Hast.

- Merton 14 - 2 - 24.  
 Kære William! Tak for det breve. Du, oprigt-talst,  
 er en ganske skamfuld med situationen, der er som  
 er som munder at Du - ligesom er - ikke tillægger  
 min Opfindelse eller min Venner Opfindelse <sup>(helt rigtigt)</sup>  
 Men Du var som ventet at tale om en <sup>helt rigtigt</sup>  
 Opfindelse i Dit første Brev og som er er jo vist  
 at ligesom enhver Opfindelse <sup>der dog er Plads</sup>  
 at være og hvad der for sig selv <sup>ikke</sup> om. Men  
 Både Du og er ved godt at de derved <sup>ikke</sup>  
 altid mest dykke i Viden, som i og for sig er det  
 at være blevet ikke noget vinkelt Kriterium.  
 Men her er end vel. Men her er det <sup>ikke</sup>  
 dit andet og det <sup>ikke</sup> er vist. Men  
 A 15 - No. C. M.



\* Expédié par

M.  
Dont à

Rue

\* Uniquement du nom et de l'adresse de l'expéditeur  
est facilitée

N°

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

CARTE POSTALE

Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse.

Mr. J. F. Williamson

3 Place Charles Felix

Nice

129